

香港特別行政區
第三屆灣仔區議會屬下
文化及康體事務委員會
第十九次會議記錄

日期：二〇一〇年十一月二十三日（星期二）
時間：下午四時十分
地點：香港灣仔軒尼詩道 130 號修頓中心 21 樓
灣仔民政事務處區議會會議室

出席者

主席

邱浩波議員 BBS, MH, JP

副主席

伍婉婷議員

委員

孫啓昌議員, BBS, MH, JP

李均頤議員

李碧儀議員

黃楚峰議員

鄭其建議員

鍾嘉敏議員

蕭志雄議員

增選委員

何淑雲女士, MH

陳惠儀女士

楊穎新先生

政府部門代表

黃佩心女士	灣仔民政事務處民政事務助理專員
陳小萍女士	灣仔民政事務處高級聯絡主任（社區事務）
沈瑞芳女士	康樂及文化事務署高級經理(港島東文化事務)
高翠珊女士	康樂及文化事務署經理(港島東)市場推廣及地區活動
戴錫華先生	康樂及文化事務署灣仔區康樂事務經理
李嘉美女士	康樂及文化事務署灣仔區副康樂事務經理(分區支援)
林芳女士	康樂及文化事務署圖書館高級館長(東區)
冼耀順先生	康樂及文化事務署圖書館高級館長(灣仔區)

機構代表

鄭偉明先生	中國香港合球總會主席
-------	------------

秘書

高璟璐女士	灣仔民政事務處行政主任（區議會）2
-------	-------------------

開會辭

負責人

主席歡迎各委員及政府部門代表出席灣仔區議會屬下文化及康體事務委員會第十九次會議。主席歡迎康樂及文化事務署灣仔區康樂事務經理戴錫華先生出席會議；並歡迎新任圖書館高級館長(灣仔區)冼耀順先生出席是次會議，他續感謝林芳女士過往在灣仔區的工作貢獻，並祝林女士未來工作順利。

第 1 項：通過灣仔區議會屬下文化及康體事務委員會第十八次會議記錄

2. 經鄭其建議員動議，黃楚峰議員和議，通過上述會議記錄。

續議事項

第 2 項：灣仔區議會屬下文化及康體事務委員會行動清單 (文化及康體事務委員會文件第 86/2010 號)

3. 委員會備悉上述文件。

報告事項

第 3 項：文化及康體事務委員會屬下工作小組進度及委員會活動報告

(文化及康體事務委員會文件第 87/2010 號)

4. 委員會備悉上述文件。

第 4 項：第三屆全港運動會

5. 康樂及文化事務署灣仔區副康樂事務經理(分區支援)李嘉美女士向委員報告，全港運動會各比賽項目已開始進行公開甄選程序。排球、籃球、五人足球、網球、乒乓球及羽毛球正接受有興趣的運動員參加公開甄選賽。田徑及游泳則於稍後開始報名。

6. 在首輪報名期間，由於全港運動會秘書處就運動員參加公開甄選賽定下報名資格，令部份比賽項目的報名人數未如理想。經討論後，委員會通過放寬第二輪運動員的報名資格，令更多在區內居住滿三年的人士可以報名代表灣仔區出賽；委員會亦同意應盡量讓更多居民能代表本區比賽，有助推動區內體育風氣。

7. 聘請代表隊教練人選方面，全港運動會秘書處已安排部份項目的代表隊教練人選，而灣仔區議會亦已於 11 月 2 日通過灣仔區全港運動會代表團成員名單。全港運動會的大會制服款式已經選定，港島區的顏色為蘋果綠，康文署將於稍後向代表團成員及運動員查詢尺碼的要求。至於比賽制服方面，暫時尚未收到任何比賽制服的贊助；有關游泳裝備，則有一公司表示有意贊助本區，稍後將正式致函向灣仔區議會。啦啦隊比賽暫定於 2011 年 3 月 20 日在青衣體育館舉行，待比賽的章程落實後，會盡快通知區議會以作安排。

討論事項

第 5 項：康樂及文化事務署在灣仔區提供免費地區文娛節目的情況匯報及 2011/12 年度在灣仔區提供免費地區文娛節目的建議

(文化及康體事務委員會文件第 88/2010 號)

8. 康樂及文化事務署高級經理沈瑞芳女士向委員介紹 2011 年 4 月至 2012 年 3 月期間計劃在灣仔區舉辦的免費地區文娛節目，並向區議會申請撥款合共 346,000 元。由於本屆區議會的任期將於 2011 年 12 月 31 日屆滿，而是次提交的地區免費文娛節目的建議中，有部份節目將會在新一屆區議會的任期中推行(即 2012 年 1 月至 3 月)，因此，康文署將向來屆委員會提交相關節目的資料以供複檢。受影響的節目共有 4 場，預計參與人數為 700 人，涉及開支為港幣 59,300 元。此外，是次報告有一份合辦申請，跑馬地居民協會擬於 2011 年 4 月 9 日下午 3 時在黃泥涌道新月花園合辦一場粵曲演唱會。

9. 委員會通過支持在 2011/12 財政年度預留 320,600 元，以支付 2011 年 4 月至 2012 年 2 月的地區免費文娛節目支出，並在 2012/13 財政年度預留 25,400 元以支付 2012 年 3 月的有關支出。委員會同時通過上述合辦活動申請。

第 6 項：二零一一年四月至二零一二年三月灣仔區公共圖書館推廣活動計劃

(文化及康體事務委員會文件第 89/2010 號)

10. 康樂及文化事務署圖書館高級館長林芳女士向委員介紹 2011 年 4 月至 2012 年 3 月期間計劃舉辦的灣仔區公共圖書館推廣活動，並向區議會申請撥款合共 41,016 元。2011 年將舉辦的活動包括書籍展覽、兒童故事時間、工作坊及專題講座。部份活動項目將推動種族共融，如英語兒童故事時間、工作坊--「塗塗畫畫之各節各精采」等。

11. 由於本屆區議會的任期將於 2011 年 12 月 31 日屆滿，而是次提交的申請中，有部份活動將會在 2012 年 1 月至 3 月即新一屆區議會的任期中推行，因此，康文署將向來屆委員會提交相關節目的資料以供複檢。受影響的活動共有 143 項，涉及款項為 8,612 元。

12. 委員會通過支持在 2011/12 財政年度預留 35,892 元以支付 2011 年 4 月至 2012 年 2 月的圖書館活動支出，並在 2012/13 財政年度預留 5,124 元以支付 2012 年 3 月的有關支出。

第 7 項：康樂及文化事務署於 2011 年 4 月至 2012 年 3 月在灣仔區舉辦的康樂體育活動計劃

(文化及康體事務委員會文件第 90/2010 號)

13. 康樂及文化事務署灣仔區康樂事務經理戴錫華先生向委員介紹 2011/12 年度在灣仔區舉辦的康樂體育活動計劃，並向區議會申請合共 3,629,100 元的撥款以支付 2011 年 4 月至 2012 年 3 月的活動開支。由於本屆區議會的任期將於 2011 年 12 月 31 日屆滿，而是次提交的申請中，有部份活動將會在來屆區議會成立後才執行，因此，康文署將會向來屆委員會提交相關節目的資料以供複檢。受影響的活動共有 153 項，涉及款項為 496,408 元。

14. 委員會通過支持在 2011/12 財政年度預留 3,472,100 元以支付 2011 年 4 月至 2012 年 2 月的康樂體育活動支出，並在 2012/13 財政年度預留 157,000 元以支付 2012 年 3 月的有關支出。

第 8 項：灣仔區議會撥款申請

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項 (元)</u>	<u>建議撥款金額 (元)</u>
95/2010	灣仔區羽毛球代表隊訓練計劃 2010 (第二階段) 主席表示，在會議前的康樂體育工作小組會議中，小組支持此項活動合辦申請。經討論後，委員會通過合辦活動申請，但有關教練費及助教費只獲批每小時 300 元及 111 元。	灣仔體育總會	39,040	27,602
96/2010	渣打馬拉松 2011 - 「十八區挑戰盃」 主席表示，在會議前的康樂體育工作小組會議中，小組支持此項活動合辦申請。經討論後，委員會通過合辦活動申請，但有關運動員服裝費的豁免申請則不獲批准。	灣仔體育總會	7,100	6,800
3/2010 (經修訂)	灣仔風物誌計劃 主席表示，委員會第十四會議中，通過與香港小童群益會合辦上述活動，團體現修訂申請，增加有關風物誌發佈會的宣傳費用，向區議會申請上調撥款金額。經討論後，撥款修訂申請獲委員會支持 上述獲委員會通過合辦的撥款申請，將交由撥款及常務委員會於 2010 年 12 月 16 日的會議審核撥款細節。	香港小童群益會	268,585	272,995

第 9 項：委員會合辦/協辦申請

合球同樂日

(文化及康體事務委員會文件第 97/2010 號)

中國香港合球總會主席鄭偉明先生向委員簡介合球活動及合球同樂日計劃。經討論後，委員會認為活動有助推廣區內居民參與體育運動及認識合球活動，遂通過與中國香港合球總會於 2011 年 4 月 3 日合辦「合球同樂日」。

資料文件

第 10 項：康樂及文化事務署灣仔區公共圖書館的推廣活動暨 使用率匯報

(文化及康體事務委員會文件第 91/2010 號)

15. 康樂及文化事務署圖書館高級館長林芳女士報告說，在 10 月與浸信會愛群社會服務處合辦了一場種族共融活動“英語故事演繹工作坊”，有近三十名華語及非華語兒童一同表演話劇。

16. 委員會備悉上述文件。

第 11 項：康樂及文化事務署在灣仔區舉辦的文化藝術活動匯 報

(文化及康體事務委員會文件第 92/2010 號)

17. 委員會備悉上述文件。

第 12 項：康樂及文化事務署灣仔區內舉辦的康樂體育活動雙 月匯報

(文化及康體事務委員會文件第 93/2010 號)

18. 委員會備悉上述文件。

第 13 項：2009/2010 年度文化及康體事務委員會的灣仔區議會 撥款使用情況

(文化及康體事務委員會文件第 94/2010 號)

19. 委員會備悉上述文件。

第 14 項：其他事項

下次會議日期

20. 下次會議將於 2011 年 2 月 10 日(星期四)下午四時正舉行。

21. 議事完畢，會議於下午五時三十五分結束。

灣仔區議會秘書處

二〇一一年一月

本會議記錄於二〇一一月二月十日正式通過。

主席 邱浩波

秘書 高璟璐